

علیه السلام است منصوب آورده نه علیا لفظ مستقل و کنایه از فلک
هفتم است چنانکه مبارک عم گمان برده -

قرگی

بکاف فارسی معنی ویا و طاعتون و صاحب اعجاز رشیدی معنی مرگ و مزید علیه آن
گفته و آن خطاست عجب ازو که دریند و ستان هم بمعنی مستعمل صبا گوید
سفر نکردن از آن کشور از آن عانی است که مرگی ل و خطا عدا و روحانی است
بدال ممله و فاینبه حذف کرده فراهم آورده که آنرا در هند گاه گویند طغرا
از سبب سنده بر سر خود نه تا دست و ده گفتن علامه ستان بداید است
که سنده بکسر میم و چ که بدان پیه زنده و پیه زده را مند و فت گویند -
کذا فی القاموس پس آنچه صاحب مصطلحات می رود درست نباشد مگر اینکه
گویم سنده مخفف سنده است و سنده پیه زده شده است -

مشرفه

باب نون

ناف آسمان

کنایه از وسط السماء و صاحب اعجاز رشیدی معنی قطب نوشته و این
خطا فاحش است چرا که قطب در وسط فلک نیست در پهلو اوست و نیز
به قطب نمیرد و عرفی گوید سپهر گفت بهل مدح روزگار گوید که آفتاب سو
ناف آسمان آمد و نظیر این ناف زمین است بمعنی وسط کره ارض -

نقل مکان

با صلاح اهل حصار با خود سجای دیگر نقل نمودن است از جهت مراعات
سعد و نحس ایام پنیتره گویند بیا فارسی یا مجهول نون غمه و فوقانی بود
و رآ ممله مفتوح و بعضی از عوام هندوستان به تصحیح لفظ کرده و واقع غلط است
کوشیده پاتراب گویند معنی پانجا کانون یا گزاشتن گویند و این محض غلط است

نسخه

بالضم کتاب نسخ جمع و در صراح بمعنی نوشتن باصطلاح اطبا پاره کاغذ
 که بر آن دوید نوشته به بیمار دهند و بر بعضی ادویه که بر آرد فرغ مرض بر گزند نیز اطلاق
 کنند و با لفظ بردن و برگرفتن و برداشتن و نوشتن از چیزی بمعنی نقل کردن از بهار عم و
 مصطلحات و چراغ هدایت - باید دانست که نسخه را از صراح بمعنی نوشتن نقل کرده
 غلط است در صراح نسخه را اسم فتسخ منه گفته و فتسخ منه عبارت از منقول
 عنه است نه از نوشتن -

والا نه

بدانکه در مقام لفظ و الا استعمال والا نه غلط محض است چرا که در چنین مقام الامر
 از لفظ آنکه کلمه شرط است از لفظ لا که کلمه نفی است پس با وجود لاسه نافی لفظانه
 که در فارسی برای نفی باشد هیچ حاجت ندارد -

باب الهاء

همزولی

بجز آتازی شخصی را گویند که از زمان طفولیت با شخصی موزون و محبت داشته باشد
 و آنرا در هندوستان همچو لیکیم تازی خوانند ملامی در خاص الانشا آورده که یار
 همزولی شکفته تر از همزولی بیان بست لیکن هیچ معلوم نیست که معنی ترکیبی آن چیست
 و لغت کجاست معلوم میشود همزولی لغت پشتوست چنانکه از اهل زبان پشتو
 به تحقیق پیوسته و معنی آن دران زبان هسن و هم سال است -

باب الیاء

یوسف زینجا شنوی یوسف زینجا اشرف سیرگشتی حرف عشق و عاشقی را و اگر اردو

خواندن طفلان بود یوسف زینجا بیشتر

بالحقیقه